

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، 21- 2002/10/25

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

البند 9 من جدول الأعمال

الزيادة في ميزانية عملية الإغاثة الممتدة
والإنعاش - أنغولا 10054 (التوسع الأول)

المساعدة الغذائية للمتضررين بالحرب

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

الميزانية المعدلة	الزيادة/ النقص	الميزانية الأصلية	
66 767 280	6 917 380	59 849 900	تكاليف الأغذية
91 248 607	6 682 961-	97 931 568	النقل البري والتخزين والمناولة
25 085 647	2 199 197	22 886 450	تكاليف الدعم المباشر
4 653 806	1 133 306	3 520 500	تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
241 483 471	7 965 207	233 518 264	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
1 240 000	80 000	1 160 000	المستفيدون
341 610	36 012	305 598	الالتزام بالأغذية (بالطن المتري)

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/2002/9-C/1
19 September 2002
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

066513-2034: رقم الهاتف: Mr A. Holbrook مدير الإقليمي لمكتب وسط أفريقيا (ODY):

066513-2385: رقم الهاتف: Ms F. Nabulsi موظف الاتصال (ODY):

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



مشروع القرار

أجاز المجلس الزيادة في ميزانية عملية الإغاثة المصاحبة للإنعاش - أنغولا 10054 (التوسع الأول) (الوثيقة WFP/EB.3/2002/9-C/1).



الخلفية

- 1- أجاز المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية في مايو/أيار 2002، عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش – أنغولا 10054 (التوسع الأول) (WFP/EB.2/2002/6/1). وطلب المجلس من البرنامج استعراض هذه العملية في ضوء التطورات التي شهدتها البلد أخيراً، وأن يقدم إليه في دورته العادية الثالثة لعام 2002 أي تعديلات مالية مطلوبة.
- 2- ونتج هذه الزيادة في الميزانية عن ثلاثة عناصر مختلفة: (1) التغيير في هيكل المستفيدين نتيجة لعملية تقييم هشاشة الأوضاع ووقف إطلاق النيران؛ (2) استعراض عملية النقل البري والتخزين والمناولة، مما أدى إلى تخفيض المعدل؛ (3) إدخال نشاط تقوية دقيق الذرة للمساهمة في الوقاية من مرض الحصاب في مقاطعة باي.
- 3- ونتيجة للتغيير في هيكل المستفيدين، زادت التقديرات المعدلة لعدد الأشخاص الذين ستقدم لهم المساعدة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش من 1.16 إلى 1.24 مليون شخص. ويتضمن الجدول 1 تشكيل المستفيدين الإضافيين البالغ عددهم 80 000، ويتضمن الملحق الثاني مزيداً من التفصيل (المتوسطات الشهرية). ويرد أدناه مسوغات هذه التغييرات. كما يتضمن الجدول الوارد في صفحة الغلاف لهذه الوثيقة، وتوزيع تكاليف المشروع (الملحق الأول) ملخصاً لأثر هذه التغييرات على المشروع.

استيفاء الحالة وتعديل عدد المستفيدين

- 4- شهدت أنغولا تغييرات سياسية وعسكرية هامة منذ صياغة وثيقة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. ففي 2002/2/22 قتل زعيم جبهة يونيتا، جوناس سافيمي، في إحدى المعارك. وفي 2002/4/4 وقعت القوات العسكرية لجبهة يونيتا وحكومة أنغولا على مذكرة نفاهم لوقف الأعمال القتالية. وسيجري بموجب هذا الاتفاق تجميع جنود جبهة يونيتا وأسرهم في مناطق إيواء لتسريحهم، وتقديم الدعم اللازم لإعادة دمجهم في الحياة المدنية. ويحدد هذا الاتفاق إطاراً لاستئناف تنفيذ بروتوكول لوساكا للسلام، الذي تم التوقيع عليه في عام 1994.
- 5- وقد بعث وقف الأعمال القتالية على الأمل من جديد في تحقيق سلام حقيقي في البلد. بيد أنه لن يتسنى سريعا التغلب على ما خلفته الحرب. فسيظل البلد يعاني من أزمة إنسانية خطيرة حتى الحصاد المقبل في عام 2003 على الأقل. ونتيجة لوقف إطلاق النيران، وفد مستفيدون جدد: اللاجئون العائدون، ومستفيدون من المناطق التي تسنى الوصول إليها مؤخراً، وكذلك المقيمون في مناطق الإيواء.
- 6- وعقب هذه التغييرات، أجرت وكالات المساعدة الإنسانية، ومن بينها البرنامج، خلال شهري أبريل/نيسان – مايو/أيار 2002، عمليات مشتركة للتقييم السريع للاحتياجات الحيوية في 28 منطقة في البلد أصبح من الممكن مؤخرًا الوصول إليها. وأكدت نتائج هذه العمليات ضرورة تقديم مساعدة غذائية طارئة إلى نحو 136 000 مستفيد إضافي في 22 منطقة من هذه المناطق. ويقدم البرنامج بالفعل معونة غذائية إلى هؤلاء المستفيدين الجدد. ونظراً إلى أنه أصبح من الممكن الوصول إلى مناطق أخرى، فإنه سيلزم تقديم معونة غذائية إضافية. ويتوقع أن تصل هذه الزيادة في عدد المستفيدين إلى ما متوسطه 364 000 مستفيد خلال فترة تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.
- 7- وفي 2002/5/20، أجرت الحكومة مناقشات مع الأمم المتحدة بشأن إطار وإجراءات الدعم الدولي المقدم إلى أفراد الأسر المدنيين الموجودين في أماكن إيواء جنود جبهة يونيتا. وتم وضع هذه الإجراءات في شكلها النهائي والموافقة عليها في 2002/6/6.
- 8- وتقيد التقارير بخطورة الحالة الإنسانية في كافة مناطق الإيواء. وقد تسنى لوكالات الأمم المتحدة الوصول إلى هذه المناطق في نهاية مايو/أيار، عقب عمليات التقييم الأمني الذي أجرته الأمم المتحدة لهذه المناطق. وفي أوائل يونيو/حزيران، بدأ البرنامج في تسجيل أفراد الأسر الموجودين في مناطق الإيواء، كما بدأ في تقديم مساعدات غذائية لهم. ومن المتوقع أن يصل مجموع عدد أفراد الأسر الذين سيتلقون مساعدات غذائية من البرنامج في الفترة من يوليو/تموز إلى ديسمبر/كانون الأول 2002 إلى 262 000 فرد. وتقع معظم مناطق الإيواء في أماكن معزولة، والطرق المؤدية إليها في حالة سيئة.
- 9- وتقدر مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أن نحو 80 000 لاجئ في البلدان المجاورة سيعودون بشكل تلقائي إلى مناطقهم الأصلية في الفترة من مايو/أيار إلى ديسمبر/كانون الأول 2002. وسيقدم البرنامج إلى هؤلاء العائدين معونة غذائية حتى فترة الحصاد المقبل على الأقل، في مايو/أيار 2003. وتعتزم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين البدء في إعادة الرسمية للاجئين المسجلين في مخيماتها خلال عام 2003. ومن بين اللاجئين البالغ عددهم 450 000 والمقدر أنهم مقيمون في بلدان مجاورة، سيقدم البرنامج الدعم إلى نحو 250 000 شخص يتوقع أن يعودوا إلى أنغولا في عام 2003.



- 10- ويرغب الآلاف من النازحين في العودة إلى مناطقهم الأصلية في الوقت المناسب للإعداد للموسم الزراعي الرئيسي المقبل الذي يبدأ في سبتمبر/أيلول، وقد بدأت بالفعل العودة التلقائية في معظم المقاطعات. وسيقدم البرنامج حصصاً غذائية لدعم العائدين وإعادة توطينهم إلى حين حلول موسم الحصاد الرئيسي في عام 2003. ويتوقع إعادة استيطان ما يصل مجموعه إلى 245 000 شخص بحلول مارس/آذار 2003، وسيبتلقون الدعم من البرنامج ومن وكالات إنسانية أخرى تعمل بشكل وثيق مع سلطات الأقاليم.
- 11- وسيواصل البرنامج تقديم الدعم للنازحين الذين يختارون البقاء في أماكنهم الراهنة إلى حين أن يتمكنوا من الاستقرار في مناطق استيطان جديدة يختارونها بأنفسهم. وستواصل الوكالات الإنسانية العمل مع الحكومة من أجل توطين هؤلاء السكان في وقت مبكر.
- 12- وتم في مايو/أيار - يونيو/حزيران إيفاد بعثة مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج لتقدير المحاصيل والإمدادات الغذائية، وخلصت إلى أن توزيع سقوط الأمطار في جميع المناطق خلال عامي 2001/2002 لم يكن جيداً بنفس الشكل الذي كان عليه خلال عامي 2000/2001، وأن إجمالي الإنتاج من المحاصيل الغذائية (بما في ذلك البقول والكسافا) لن يتغير بشكل ملحوظ على الرغم من أن إنتاج الحبوب سيكون على الأرجح أقل من إنتاج العام الماضي بدرجة طفيفة. ويعزى النقص في إنتاج المحاصيل بالأحرى إلى عوامل تتصل بالحرب، ولا إلى سوء توزيع سقوط الأمطار. وأشارت البعثة إلى أن عدد الأشخاص الذين سيحتاجون إلى مساعدات غذائية في عامي 2002/2003 سيرتفع على الأرجح ليصل إلى نحو 1.4 مليون شخص - قياساً بالتقديرات التي أجريت في نفس الفترة من العام الماضي وتصل إلى 1.15 مليون شخص. ومن المقرر أن يقدم البرنامج الدعم إلى 89 في المائة من هؤلاء المستفيدين. وستلبي احتياجات العدد المتبقي منظمات أخرى، مثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر ورابطة المنظمات غير الحكومية الأوروبية (EURONAD).
- 13- وفي أبريل/نيسان - مايو/أيار 2002، أجرى الفريق العامل المعني بتقييم هشاشة الأوضاع، تحت توجيه وحدة تقييم هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها التابعة للبرنامج، تقييماً لهشاشة الأوضاع لفترة من نوفمبر/تشرين الثاني 2001 إلى أبريل/نيسان 2002. وعملية تقييم هشاشة الأوضاع هي عملية مشتركة بين الوكالات (تجرى ثلاث مرات سنوياً في الأوقات الحاسمة من الموسم الزراعي) على مستوى المقاطعات، بالتشاور مع حكومة أنغولا والشركاء المنفذين. وتستخدم هذه العملية لاستعراض المستفيدين الحاليين من البرنامج في ضوء هشاشة أوضاعهم إزاء الأمن الغذائي. واستناداً إلى نتائج تقييم هشاشة الأوضاع، تم تعديل عدد المستفيدين الحاليين من البرنامج إذ خفض بمقدار 480 000 مستفيد قياساً بالأرقام التخطيطية الواردة في وثيقة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش (انظر الجدول)، وذلك بالتشاور مع الشركاء المنفذين على مستوى المقاطعات. وكان هؤلاء المستفيدين قد أصبحوا ليس في حاجة إلى تلقي المعونة الغذائية، ولذلك حذفت أسماؤهم من قوائم التوزيع (في برامج الطوارئ وبرامج الإنعاش على السواء). ولئن كان بعض هؤلاء الأشخاص لن يطلبوا مزيداً من المساعدات، فإن أشخاص آخرين سينضمون إلى المستفيدين في وقت لاحق من العام خلال موسم الجوع، من خلال مشاريع مثل الغذاء مقابل العمل أو برامج حماية البذور.
- 14- وكان عدد المستفيدين المقرر مساعدتهم في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش يصل في بادئ الأمر إلى 1.16 مليون شخص (المتوسط الشهري على مدى فترة الـ 18 شهراً). وقد عدل هذا الرقم الآن إلى أعلى ليصل إلى 1.24 مليون مستفيد؛ ويرد في الملحق الثاني الأرقام التخطيطية الشهرية لكل فئة من المستفيدين وحسب العنصر. ويبلغ إجمالي السلع الإضافية اللازمة 36 012 طناً مترياً (27 320 طناً مترياً من الحبوب، و2 966 طناً مترياً من البقول، و1 600 طن متري من الزيوت، و2 628 طناً مترياً من خليط الذرة بالصويا، و1 396 طناً مترياً من السكر، و102 طن متري من الملح). وتبلغ الاحتياجات الشهرية المعدلة 18 978 طناً مترياً، وهو ما يمثل زيادة قدرها 12 في المائة.
- 15- ويتوقع أن يزيد عدد المستفيدين سريعاً في الشهور الأولى من تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجديدة. وبعد ستة أشهر، سيحدث انخفاض مطرد في عدد المستفيدين المحتاجين إلى مساعدات طارئة. ونظراً إلى تحسن الإنتاج الزراعي وانخفاض الحاجة إلى إجراء تدخلات طارئة، يتوقع البرنامج أن تكتسب أنشطة الإنعاش زخماً، وأن تزيد الحاجة إلى دعم هذه الأنشطة. وبالنظر إلى المرونة التي تتمتع بها إستراتيجية عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، والتي تسمح للبرنامج باستهداف احتياجات المعونة الغذائية الطارئة ودعم الاعتماد على الذات من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل إنشاء الأصول، فإن المسألة ستنتمثل بالأحرى في تحويل مناط التركيز، لا في تغيير الطابع الأساسي للأنشطة المزمعة في وثيقة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.
- 16- لدى إعداد تعديل الميزانية، كان لا يزال يتعذر الوصول إلى مناطق كبيرة من أنغولا بسبب سوء البنية الأساسية للطرق والخطر الذي تشكله الألغام البرية. وعدد الأشخاص المقرر مساعدتهم بتقديم المعونة الغذائية يزداد بشكل مطرد، وقد عدل من جديد متوسط العدد المتوقع للمستفيدين من البرنامج. كما يتوقع أن يزيد عدد المستفيدين البالغ في ذروته 1.5 مليون شخص ليصل إلى 1.9 مليون شخص قبل نهاية عام 2002.
- 17- ويرجع الارتفاع في عدد المستفيدين إلى عدة عوامل منها الزيادة الكبيرة في عدد المسرحين من قوات الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا) وأسره مما كان متوقعاً، وهؤلاء الأشخاص يحتاجون إلى معونة غذائية خلال عملية إعادة دمجهم في المجتمع. ويضاف إلى ذلك، تسارع عودة المشردين داخلياً واللجوءين من البلدان المجاورة. وعلاوة على ذلك،



تلقت 60 منطقة جديدة في أنغولا مساعدات من البرنامج في الشهور الأخيرة، مما يضيف 430 000 شخص إلى عدد المستفيدين. وسيواصل هذا العدد ارتفاعه نظراً إلى أنه لا يزال هناك مزيد من المناطق يلزم تقييمها. كما يتوقع أن يزيد هذا العام عدد النساء والأطفال الداخليين في برامج تغذوية بسبب ما لحق بمناطق زراعية كبيرة من دمار في المراحل النهائية للحرب. وسيحتاج عدد كبير من الأشخاص فضلاً عن ذلك إلى مساعدة غذائية لضمان ألا يقتاتوا على البذور التي توزعها حالياً منظمات المعونة على المشردين العائدين، والمزعم توفيرها للزراعة حفاظاً على الحصاد المقبل.

- 18- إن الحالة أخذت في التطور باستمرار، وبينما قد يتعين إضافة عدد إضافي من المستفيدين، فإنه يتوقع أن بعض المستفيدين قد يصبحوا غير محتاجين إلى مساعدة البرنامج. ولذا يُقترح أن تظل في الوقت الحالي الكمية على ما هي عليه في هذا التعديل. وإذا ما استمر مستوى الاحتياجات في الارتفاع، وأسفر عن زيادة في مستوى التوزيع، فقد يلزم تقصير مدة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، المقرر انتهاءها في ديسمبر/كانون الأول 2003. وقد يلزم اقتراح عملية جديدة للإغاثة الممتدة والإنعاش على المجلس للحصول على موافقته في دورته العادية الأولى أو الثانية لعام 2003.
- 19- ولكفالة رصد المساعدة بشكل كاف في المناطق الممتدة للأنشطة، سيلزم تدعيم البرنامج والقدرة اللوجستية بشكل مؤقت على المستوى الميداني في مستهل العملية الجديدة. وهذا الدعم مزعم في عملية تعديل الميزانية موضوع البحث.
- 20- ويوضح الجدول هيكل المستفيدين حسب الفئة:

مقارنة أرقام المستفيدين (الأرقام الأصلية مقابل الأرقام المعدلة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول)) (المتوسط الشهري)				
فئة المستفيدين	المستفيدين من العملية الأصلية	المستفيدين من العملية بعد تقييم هاشاشة الأوضاع*	مستفيدين إضافيون في مناطق جديدة	المستفيدين من العملية المعدلة
النازحون - أنشطة الطوارئ (التوزيع الغوثي والتغذية)	616,445	451,332	291,600	742,932
النازحون - الإنعاش (الغذاء مقابل العمل)	251,508	109,269	71,944	181,214
النازحون - الإنعاش (إعادة التوطين)	291,016	119,722	0	119,722
اللاجئون - الإنعاش (إعادة التوطين)	0	0	108,233	108,233
أفراد الأسر في مناطق الإيواء - أنشطة الطوارئ (الإغاثة والتغذية)	0	0	87,444	87,444
المجموع	1,158,969	680,324	559,222	1,239,546

* تشير هذه الفئة إلى الاستعراض الموسمي لعدد المستفيدين الناتج عن عمليات تقييم هاشاشة الأوضاع (العملية الأخيرة في مايو/أيار 2002). انظر التفاصيل الواردة في الفقرة 12.

دمج نشاط تقوية دقيق الذرة

- 21- تتكرر حالات انتشار مرض الحصاف - وهو مرض جلدي ينجم عن نقص مجموعة فيتامينات - بين المقيمين والنازحين في مقاطعة باي بسبب نقص النياسين في الوجبة المحلية القائمة على الذرة. وتنفيذا لاستراتيجية وقائية، سيجري تقديم دقيق الذرة المقوى، وهو عنصر الحبوب في الحصة الغذائية التي يقدمها البرنامج، في المناطق التي ينتشر فيها وباء الحصاف لضمان ارتفاع نسبة النياسين في الوجبات المحلية. وستنفذ محلياً عملية تقوية دقيق الذرة بالنياسين والحديد، كما سيجري طحن الذرة المستورد محلياً.
- 22- وكما أفادت اللجنة الموحدة لاستعراض البرنامج التابعة للبرنامج، ووفقاً للمناقشات مع الجهات المانحة المحتملة لهذا العنصر، تم تضمين الميزانية المعدلة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش التكاليف ذات الصلة (1 185 414 دولاراً) عوضاً عن دمجها في عملية خاصة مستقلة. ويشمل توزيع هذه التكاليف بنوداً مثل شراء وتركيب معدات الخلط، والمناولة والطحن، ومراقبة الجودة، وتعيين موظفي رصد.

استعراض معدل النقل البري والتخزين والمناولة

- 23- لقد أحدثت المستجدات العسكرية والسياسية المؤخرة في أنغولا تغييراً هائلاً في الحالة الأمنية في البلد. ويترتب على ذلك آثار عميقة بالنسبة إلى فرص النقل البري للمساعدات الإنسانية. فقد أصبح من الممكن الآن الوصول إلى مزيد من



المناطق في البلد. كما أصبح من الممكن بشكل عام سلك الطرق المؤدية من موانئ الدخول إلى عواصم المقاطعات في الداخل في نصف البلد تقريباً، وإن كان ذلك لا يخلو من صعوبات كأداء بسبب سوء حالة البنية الأساسية. وما لم تضطلع الحكومة بإصلاحات هامة في البنية الأساسية في الشهور القادمة، فسيكون من الصعب للغاية مرة أخرى الوصول إلى تلك المناطق عند حلول موسم الأمطار.

24- ويظل من المتعذر الوصول براً إلى المقاطعات الأربع النائية – كوندو كوبانغو، موكسيكو، لونداسول، لوندانورت، وأجزاء من مقاطعة باي، التي تشكل زهاء 50 في المائة من المنطقة البرية في البلد. كما سيظل الوصول إلى مختلف البلديات داخل المقاطعات، انطلاقاً من عواصم المقاطعات، صعباً جداً نتيجة لانعدام النقل التجاري، وشدة سوء أوضاع الطرق، وتهدم الجسور، وخطر الألغام البرية.

25- وعلى الرغم من أن فرص استخدام الوسائط البرية في النقل الأساسي إلى عواصم المقاطعات قد تكون أفضل، فإن الحاجة إلى النقل الثانوي داخل المقاطعات ستنشهد زيادة كبيرة قياساً بما كان متوقفاً في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المجازة. وسيستخدم النقل الثانوي للوصول إلى أماكن أبعد بكثير من عواصم المقاطعات. ونظراً إلى ضعف الإمداد بعربات النقل وشدة سوء البنية الأساسية، فمن المتوقع أن تزيد تكاليف النقل الثانوي. وتعاني بعض البلديات من انقطاع تام بسبب تهدم الجسور أو عدم وجود طرق للوصول إليها. وسيتمتع تقديم المساعدات إلى هذه البلديات مباشرة بالنقل الجوي عند الإمكان.

26- ويقدر أن 20 في المائة من عمليات النقل ستتم جواً، وأن 80 في المائة منها ستتم براً. ويبلغ معدل عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المجازة 10054 (التوسع الأول) 52 في المائة جواً و48 في المائة براً. وكان هذا المعدل في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش السابقة، التي تنتهي في 2002/6/30، مشابهاً إذ بلغ 60 في المائة جواً و40 في المائة براً. وتراعي التوقعات الجديدة لوسائل النقل الإصلاحات في البنية الأساسية البرية التي يتوقع أن تضطلع بها حكومة أنغولا في الطرق الرئيسية خلال فترة هذه العملية. وفي يناير/كانون الثاني 2003، سيجري المكتب القطري استعراضاً آخر لمعدل النقل البري والتخزين والمناولة لتحديد ما إذا كانت الافتراضات الأساسية، مثل قيام الحكومة بإصلاح البنية الأساسية، في طريقها إلى التحقق أو ما إذا كان يلزم تعديل المعدل.

27- واستناداً إلى ما ورد أعلاه، تم تعديل معدل تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة إلى أسفل من 320 دولاراً للطن المتري إلى 272 دولاراً للطن المتري (انخفاض قدره 15 في المائة)، مما يخفض الميزانية الإجمالية لتكاليف النقل البري والتخزين والمناولة من 97 931 568 دولاراً إلى 91 248 607 دولارات (أو انخفاض قدره 6.8 في المائة)، مع مراعاة تعديل الاحتياجات الغذائية.

28- ويوضح التوزيع المرفق للتكاليف المعدلة للمشروع (انظر الملحق الأول) الآثار العامة المترتبة على هذه التغييرات. ويزيد مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج بمقدار 7 965 207 دولارات، أو 3.4 في المائة، من 233 518 264 دولاراً إلى 241 483 471 دولاراً.

التوصية

29- يوصى المجلس التنفيذي بإجازة الزيادة في الميزانية.



الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع			
	الكمية (بالأطنان)	متوسط تكلفة الطن	القيمة (بالدولارات)
التكاليف التي يتحملها البرنامج			
تكاليف التشغيل المباشرة			
السلعة (بالطن المترى)*			
- الذرة	264 765	120	31 771 800
- الفاصوليا	29 020	500	14 510 500
- الزيوت النباتية	20 135	650	13 087 750
- خليط الذرة بالصويا	18 725	280	5 243 000
- السكر	4 622	265	1 224 830
- الملح	3 104	100	310 400
- الأسماء المجففة	1 239	500	619 500
مجموع السلع	341 610		66 767 280
النقل الخارجي			36 255 301
مجموع النقل الداخلي والتخزين والمناولة			91 248 607
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى			4 653 806
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة			198 924 994
تكاليف الدعم المباشر			25 085 647
مجموع تكاليف الدعم المباشر			224 010 641
تكاليف الدعم غير المباشر (7.8 في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)			17 472 830
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم غير المباشر			17 472 830
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج			241 483 471

* هذه تشكيلة أغذية افتراضية تُستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة وكمياتها فقد تتباين تبانياً شديداً، كما هو الحال في جميع مشروعات البرنامج، اعتماداً على مدى توافر تلك السلع للبرنامج ومحلياً في البلد المنقلى.



الملحق الثاني

تعديل عدد المستفيدين

الإغاثة										الإنعاش						
حالات الطوارئ				البرامج التغذوية				أنشطة الغذاء مقابل العمل وإعادة التوطين								
عدد المستفيدين الحالي	التقييم السريع للاحتياجات الحيوية	الأسر الموجودة في مناطق الإيواء	المجموع الفرعي	عدد المستفيدين الحالي	التقييم السريع للاحتياجات الحيوية	الأسر الموجودة في مناطق الإيواء	المجموع الفرعي	الأنشطة الجارية للغذاء مقابل العمل	التقييم السريع للاحتياجات الحيوية	المجموع الفرعي لنشاطات الغذاء مقابل العمل	إعادة التوطين	المجموع الفرعي	المجموع			
													داخلي	خارجي		
2002																
مايو/أيار	584 165		584 165	194 663			194 663	171 225		171 225			950 053			
يونيو/حزيران	500 906	60 000	70 000	630 906	158 274	12 000	14 000	184 274	102 185	102 185		0	917 365			
يوليو/تموز	412 906	80 000	220 000	712 906	155 000	16 000	44 000	215 000	102 185	102 185	0	0	1 030 091			
أغسطس/آب	412 906	160 000	220 000	792 906	152 000	32 000	44 000	228 000	92 185	102 185	50 000	0	1 173 091			
سبتمبر/أيلول	438 906	184 000	220 000	842 906	150 000	36 800	44 000	230 800	97 185	112 185	50 000	30 000	1 265 891			
أكتوبر/تشرين الأول	422 906	200 000	220 000	842 906	200 000	60 000	44 000	304 000	102 185	122 185	60 000	40 000	1 369 091			
نوفمبر/تشرين الثاني	406 906	250 000	220 000	876 906	220 000	75 000	44 000	339 000	112 185	142 185	75 000	60 000	1 493 091			
ديسمبر/كانون الأول	406 906	250 000	220 000	876 906	250 000	75 000	34 000	359 000	112 185	152 185	75 000	80 000	1 543 091			
2003																
يناير/كانون الثاني	456 906	250 000	0	706 906	250 000	100 000	0	350 000	112 185	162 185	245 000	80 000	1 544 091			
فبراير/شباط	456 906	250 000	0	706 906	250 000	100 000	0	350 000	112 185	162 185	245 000	80 000	1 544 091			
مارس/آذار	456 906	250 000	0	706 906	250 000	100 000	0	350 000	112 185	162 185	245 000	80 000	1 544 091			
أبريل/نيسان	456 906	250 000	0	706 906	100 000	100 000	0	200 000	112 185	130 000	170 000	0	1 319 091			
مايو/أيار	242 956	150 000	0	392 956	72 887	45 000	0	117 887	150 000	180 000	170 000	0	1 010 843			
يونيو/حزيران	242 356	150 000	0	392 356	72 707	45 000	0	117 707	150 000	180 000	170 000	0	1 010 063			
يوليو/تموز	188 979	200 000	0	388 979	56 694	60 000	0	116 694	100 000	130 000	100 000	249 700	1 085 373			
أغسطس/آب	188 979	200 000	0	388 979	56 694	60 000	0	116 694	100 000	130 000	100 000	249 700	1 085 373			
سبتمبر/أيلول	188 979	200 000	0	388 979	56 694	60 000	0	116 694	100 000	130 000	100 000	249 700	1 085 373			
أكتوبر/تشرين الأول	100 000	300 000	0	400 000	50 000	120 000	0	170 000	100 000	50 000	100 000	249 700	1 069 700			
نوفمبر/تشرين الثاني	100 000	300 000	0	400 000	50 000	120 000	0	170 000	100 000	50 000	100 000	249 700	1 069 700			
ديسمبر/كانون الأول	100 000	300 000	0	400 000	50 000	120 000	0	170 000	100 000	50 000	100 000	249 700	1 069 700			
المتوسط	315 628	218 000	73 333	606 961	135 704	73 600	14 111	223 415	109 269	71 944	181 214	119 722	1 239 546			

